

# LA CORRESPONDENCIA

Diario de la mañana

AÑO I

SAN JOSÉ, JUEVES 3 DE OCTUBRE DE 1895.

NÚM. 3

## Empresa La Nueva York

DE

Rafael Fonseca Calvo

ESTABLECIDO EN 1880

Calle 21 Sur (antes calle del Laberinto) Nos. 252 y 253.

HERRERIA, HOJALATERIA, CARPINTERIA, ARMERIA Y FONTANERIA.

**HERRERIA**—Se enzunchan ruedas de carreta, carrujes y carretones; se herran bestias, se hacen rejas, balcones y barandas a gusto del interesado; y además, cualquiera clase de composiciones y obras que se relacionen con el ramo.

**HOJALATERIA**—Colocación de canoas y tubos de zinc ó hierro galvanizado, para recoger aguas, forrar mostradores, molenderos y lavadores de trastos. Colocación de chimeneas para cocinas, ventilaciones para excusados, poniendo en estos, los famosos aparatos giratorios.

**CARPINTERIA**—Composición de carrujes, carretones y carretas; se hace toda clase de ruedas y muebles de este ramo.

**ARMERIA**—Composiciones de toda clase de armas.

**FONTANERIA**—Colocación de baños, excusados, lavatorios, tanques, filtros y demás trabajos concernientes.

**EN SUMA**—Solicítese lo que se desee en esta empresa que todo será ejecutado con actividad y esmero y á precios sin competencia, asegurando que todos los que me encomienden sus trabajos quedarán satisfechos de la baratura y puntualidad.

## LA DEMOCRACIA

Ofrece trabajar calzado á satisfacción de sus favorecedores, á

precios más bajos

que cualquiera otro establecimiento de su clase.

ENILLO ARTAVIA.

5ª Avenida O.—Contiguo á la BOTICA DE LA FE.

## AVISO

Los TALABARTEROS y ZAPATEROS que quieran proveerse de buen material, pueden dirigirse á nuestro establecimiento en el Mercado, donde constantemente encontrarán zuecas, becerros y badanas, al gusto del comprador, y á precios equitativos.

Paulino Ardón & C<sup>o</sup>

San José, Septiembre 27 de 1895.

## Taller de Encuadernaciones

— DE —

Antonio Padrón

CALLE 19 N<sup>o</sup> 69 NORTE

Se imprimen tarjetas de visita y se compran novelas usadas ó incompletas

## INCENDIO

En la Calle 19, Sur, número 246, se tienen ropas de todos colores y para ambos sexos, á precios sin competencia, garantizando los colores. También se quitan toda clase de manchas á precios convencionales.

Ocurran y quedarán satisfechos.

San José, Octubre 1<sup>o</sup> de 1895.

ELIAS ZELEDON J.

## Dr. M. Fishel,

Cirujano Dentista Americano

FRENTE AL PARQUE CENTRAL SUR

Antiguo despacho del Dr. Bray.

Graduado en la Facultad de Filadelfia é incorporado en la Facultad Médica de Costa Rica, tiene el honor de ofrecer sus servicios al público en todos los últimos adelantos de esta profesión, garantizando el buen éxito de sus operaciones.

PRECIOS EQUITATIVOS.

## A los padres de familia

Las que suscriben ofrecen al público su escuela de labores de manos que tienen establecida en esta capital.

Admiten señoritas de todas edades.

Horas de clase: de 11 a. m. á 2 p. m.

Precio mensual ..... \$ 3-00

San José, Octubre 1<sup>o</sup> de 1895.

REINA J. DE DURAN—CATAEINA J. FOURNIER

Avenida Central—N<sup>o</sup> 522 Oeste.

## IMPRENTA

DE

“La Lira”

Establecida de nuevo esta Imprenta, ofrece al público sus servicios en todo lo referente al ramo, asegurando esmero, prontitud y precios infinitamente bajos en los trabajos que se le encomienden.

San José, Avenida 4ª O. n<sup>o</sup> 336.

DIRECTOR,  
Eduardo E. Fournier  
AGENTE GENERAL  
Victoriano Garro

OCTUBRE tiene 31 días.

Jueves 3.—San Cándido, mr., san Gerardo  
ab.—LLENA á las 5 h. 12 m. de la tarde.—  
Lluvias.

LA CORRESPONDENCIA

## Colaboración

Cuestión cubana

II

Desde el primer grito de independencia lanzado por López en Cuba, quedó sembrada la semilla del encono entre insulares y peninsulares; y no podía ser de otro modo, pues estos vieron manifiesto el deseo de proscribirlos del suelo á que ellos llevarán la civilización y con ella la vida real de la Antilla.

Este encono, aunque disimulado por los muchos combates que á él hicieron los hombres dotados de suficiencia para contrarrestar la obsecación, no es posible que en un corto lapso desapareciera, pues le originaba la descepción consiguiente que se apodera del que ve que es rechazado por aquello que él procreó y á quien nunca negó su amparo.

Los abusos de un gobernante, los errores de una época que no solo á las Antillas era funesta, sino que también á la península, no son á nuestro juicio justificativos para pretender separarse de la gran familia nacional á cuyo amparo obtuvieron las Antillas desde el idioma hasta la ilustración.

¿Necesitó Navarra dar grito de independencia para defender su régimen privativo de la violación gamacista?

¿Tuvo necesidad Zaragoza de proclamarse independiente para obtener sus terrenos y la construcción del ferrocarril de Sagunto?

¿Mostráronse acaso separatistas Barcelona y Lérida para obtener sin remuneración alguna el derribo de sus murallas?

"Cuando los pueblos quieren, alcanzan lo que desean, si lo deseado es justo," dijo un eximio escritor; y Cuba, concretándose á pedir su autonomía, si necesario era, con las armas en la mano, no dudamos la hubiera alcanzado, tiempo ha, pues hasta el mismo pueblo espa-

ñol, el mundo entero le hubiera prodigado, no solo su aplauso, sino que también su apoyo.

No es pues el infortunio que tanto se decanta lo que á Cuba tiene sin el goce de la autonomía administrativa, sino los malos medios que se han puesto en práctica para alcanzar una buena administración.

Ahora bien: se nos replicará, que solo siendo Cuba independiente podrá gozar las libertades que tanto ansía, y á que tiene pleno derecho de aspirar; pero nosotros que, no solo hemos vivido en aquel país, sino que también en muchos otros independizados del gobierno que allí rige, daremos á su tiempo la contestación que nuestras reflexiones y la experiencia adquirida nos sugiere.

Creemos oportuno, antes de concluir las presentes líneas, hacer clara manifestación de que, el amor que sentimos por las Antillas españolas, y el respeto y adhesión que nos inspira España como madre ó fundadora de ellas, es y será nuestro único objeto en la serie de artículos que sobre la cuestión cubana publicaremos, asegurando, con toda la energía de que podamos ser capaz, que ningún sentimiento bastardo nos anima, ni nuestra pluma es tampoco guiada por ideas que no lleven en sí el sello de la honradez y buena fe.

Nuestras ideas á este respecto no son hijas de ese alucinamiento que enloquece y desvirtúa la más clara imaginación, ellas son inspiradas por ese detenido estudio que viene á formar la convicción.

NUMANCIA.

## Comunicados

Asuntos graves

Don Rafael Carranza, redactor de *La Prensa Libre*, haciendo uso de la defensa en la acusación que por el delito de injurias le ha entablado don Ricardo Fernández Guardia, se ha metido en lo que se llama camisa de once varas.

Ya que se trata de desenvolvorio de *tamales*, nos gustaría que el patriota señor Carranza empezara su ardua tarea con desenvolver, *tamales* muy productivos de Administraciones anteriores.

Para tomar datos sobre el particular, le aconsejamos al señor Carranza que se dirija en solicitud de ellos, á los señores don Máximo Fernández, don Mauro del mismo apellido, don Andrés Venegas, don Cleto González Víquez, don Zenón Castro y muchas otras personas, que fueron altos empleados de épocas anteriores.

Con lo expuesto el señor Carranza dará muestras de ser un verdadero patriota, defensor de los intereses del Pueblo.

TUCUMBES.

## Agricultura

Enseñanza agrícola

POR

FERNANDO LOPEZ TUERO

(Continúa.)

Otra superstición consiste en clavar un clavo en los árboles para que fructifiquen más pronto y con mejor éxito, siendo frecuente ver en muchas fincas la mayoría de los frutales con un clavo en medio del tronco, y no una tachuela, sino á veces un magnífico clavo de á real.

¿Qué efecto puede causar el clavo? Si el árbol es joven y delgado, matarle, si es viejo y grueso una herida más ó menos graves, y en uno y otro caso, de influir en la fructificación es retrasándola y destruyéndola, porque herido el árbol la savia se altera y las funciones vitales de la planta se perturban y retrasan, de modo que puesto el clavo en el tronco del árbol hay desde el extremo de matarle al extremo de no hacer nada, una graduación de perjuicio tanto más acentuada cuanto más sensible hizo el clavo su acción.

La fructificación de las plantas, en estado normal y lozano, cuando están en terreno propio y viven en condiciones generales, es función de la temperatura y la humedad, y cuanto más abundantes sean estos elementos, sin pasar por supuesto de cierto límite, más pronta será la fructificación y madurez de todas las plantas porque son los agentes que activan la circulación de la savia, la cual cada vez que sube, deja los elementos esenciales al desarrollo de los órganos de la planta, de modo que todo lo que tienda á aumentar la cantidad de savia y su actividad podrá contribuir á la precocidad de la planta, y por el contrario lo que tienda á entorpecerla, disminuirla ó alterarla conspira contra la vida del vegetal y sus funciones.

Con abono, riego y buen sal es como se consigue que los árboles fructifiquen pronto, bien y con abundancia, no clavándoles un clavo ni haciéndoles herida alguna.

Es otra creencia muy generalizada y admitida la de que la luna influye en ciertas labores del campo, en el corte de

las maderas, recolección de algunos frutos, y hemos visto en documentos oficiales al subastar maderas para servicios públicos expresar que hayan sido cortadas en luna nueva.

Todo esto no es más que una preocupación, la luna no influye en las operaciones del campo en grado suficiente para que haya de tenerse presente en las explotaciones agrícolas.

La madera cortada en luna nueva se pica, la cortada en menguante, no, dicen los apegados á esta creencia.

La madera se pica si tiene insectos que la ataquen, sea gorgojo, carcoma, polilla, comején ó sea cual fuere, pero si en el campo no adquiere gérmenes y después de cortada tampoco la invade ningún insecto, la madera no llegará á picarse, haya sido cortada en luna creciente ó menguante; por nuestra parte hemos hecho la experiencia cortando cañas de bambú en las dos épocas; guardarlas separadamente, observarlas á los pocos meses, y unas y otras estaban igualmente picadas.

Esta superstición de la influencia de la luna nos recuerda el hecho ocurrido en la Academia de ciencias de París, en que estuvieron aquellos sabios discutiendo y porfiando el por qué pesa más un pez vivo que muerto, hasta que después de quebrarse mucho la cabeza discutiendo hipótesis y razones, se le ocurrió á uno pesar un pescado, y volverlo á pesar después de muerto y ¡oh asombro! pesaban lo mismo.

La luna influye en la naturaleza física del globo, origina las mareas, modifica la temperatura de algunas regiones, levanta vientos y provoca lluvias etc., todo esto es cierto, pero no es causa de que las larvas y los huevecillos de los insectos se manifiesten ó no según el cuarto en que estaba cuando se cortó la madera ó se hizo la recolección.

No solo no influye la luna en el picado de la madera y los frutos sino que tampoco en el alabeo, torcedura y agrietamiento de las piezas de madera, quien causa estas alteraciones es la savia y la humedad que acompaña á las plantas cuando se cortan verdes, por eso la época de hacer los cortes es el invierno; entonces se corta toda la madera se podan los árboles sin grave riesgo de que se alteren, porque en esta época la savia está paralizada y no hay circulación de elementos acuosos que al evaporarse alteren las fibras vegetales que se contraen y se abren.

Pueden, pues, los agricultores mirar con confianza á la blanca Diana que boga tranquila sobre el manto azul del cielo, alumbrando al caminante y sin

perjudicar en nada á los intereses del agricultor; cojan sus frutos cuando estén maduros ó les convenga, corten la madera, en los meses de invierno cuando se paraliza la savia, ó en su defecto en las épocas de gran sequía, y eviten siempre que las plantas estén limpias de insectos y nada tendrán que temer de la inocente luna.

Aun podríamos refutar otras supersticiones más, con la relativa á la influencia de las mareas en algunas operaciones del campo; la idea de que clavando un clavo en la madera que sienlo más densa que el agua se le hace flotar y se puede trasportar por los ríos, etc., pero no podemos continuar por falta de espacio en este número.

## Variedades

### Las gorduras

de nuestro prójimo.

Don Teófilo es un hombre de aquellos á quienes gusta *gorobar*: constantemente anda detrás de alguno para contarle sus aventuras, de cuando él era joven, de si le gustaban las solteras, de si se le entregaban las casadas, de que con viuditas no había *budisi*, y para esto, si ya usted de prisa lo detiene en medio de la calle, le da media hora de palique, y concluye por despedirse con estas ó parecidas palabras:

—Adiós, Manolo; hasta la tarde ¿eh? —Es fácil que te acompañe á comer.

Y el acompañamiento no resulta fácil, sino seguro: á las cuatro en punto tiene usted á don Teófilo en su casa, que con la mayor frescura se cuele hasta la cocina, registra las ollas, enamora á la cocinera, dice cuatro picardías á la sirvienta, y hasta le echa un regaño á la señora de la casa.

—Chico, esta carnecilla no está mala..... deja que me sirva de nuevo.... ¡Caramba con el guisado!..... Acerca la fuente..... ¡Caracolillos!..... estas patas de cerdo están que ya, ya!..... Mira, pues la empanada.... Cuando yo digo que me gusta venir á tu casa.... ¡Y cuántos chicos tiene, Epifania?... Con seguridad que ya está próxima á tener otro..... de seguro que esto no lo sabe tu esposa.... Y que ayer le ví un traje de seda.... Manolo, tu gastas mucho lujo en las queridas....

Y don Teófilo no repara en la infeliz señora, que está presente, y se pone más pálida que un cadáver.

—¡Je, je, je!..... Tunante, y que buen vino tienes..... Mándame á buscar otra botella.... Hombre, el otro día supe que le habías regalado \$300 á una bailarina.... ¡Je, je, je!..... Pues por poco lo digo delante de tu mujer.... ¡Je, je, je!..... El diablo somos nosotros los calaveras.... Cuando yo era de tu edad, también me gustaban mucho todas esas cosas.... ¡Je, je, je!..... Las bailarinas.... ¡Canastos!.... El dulcecillo no está malo, y este vino que han traído ahora, me gusta más que el otro..... ¡Ya lo creó!

(Continuará)

## Gacetillas

NUESTRO sentido pésame al señor Lic. don Manuel Argüello h. y su estimable señora por la muerte de su primogénito.

AGRADECEMOS los conceptos que nos dedican nuestros colegas de esta capital.

EL Ecuador está de plácemes. El triunfo de Alfaro impulsará el progreso de aquel país digno en todo concepto de buena suerte.

TENEMOS en San José un club formado expresamente para dar protección á la insurrección cubana, cuya causa puede decirse que no es conocida; pero aun no hemos visto formarse asociación alguna para proteger á tantos inválidos que existen hoy de las campañas de 56 y 57.

Estos se le endozan al Gobierno para que los ayude.

CORREOS.—Hoy tenemos correos para el exterior como sigue:

Salidas—California, México, Europa y Estados Unidos de América, vía Nueva Orleans.

Llegadas—Hamburgo, paquetes postales.

VÉASE el aviso que publicamos de don Antonio Padrón sobre compra de novelas.

A COMPRAR animales.—La Agencia Principal de Policía los rematará el sábado próximo, á las 12 m., en la puerta Sur del Mercado de esta capital.

# LA CORRESPONDENCIA

DIARIO DE LA MAÑANA

La circulación de este periódico será todos los días con excepción de los siguientes á festivo.

El valor de la suscripción, [llevado á domicilio] \$ 1.00 al mes, [pago adelantado].

El precio de para avisos, convencional, según tamaño y veces de publicación.

Los avisos contratados por mes, obtendrán un rebajo de veinticinco por ciento.

Inserciones de interés público, gratis.

Las de interés particular, precio convencional.

Los originales deberán remitirse al Director.

No se devolverá ningún original cuya publicación sea denegada por la redacción.

El Director, — Eduardo E. Fournier.

Oficina: Avenida 4ª | Apartado de correo nº 336—Oeste | nº 421

GALERIA FOTOGRAFICA

DE

## H. G. Morgan

AVENIDA 5ª E.

ESMERO, PRONTITUD Y PRECIOS EQUITATIVOS

Vistas del festival del 15 de Septiembre.

### OJO

Se vende una regular colección de estampillas. Informarán en esta imprenta.

### Vendo

varios moldes para hacer figuras de cera. JOSÉ Mª PARRA.

### VINO QUINA, HIERRO

de GRIMAULT y C<sup>o</sup>, París, en PARIS

Sus cualidades tónicas y reparadoras producen excelentes resultados en la anemia, la clorosis, la leucorrea, las irregularidades menstruales, los calambres de estómago consecutivos á estas enfermedades, el Estetismo y cuantas dolencias dimanan del empobrecimiento de la sangre. Excitando el apetito, estimulando el organismo y reconstituyendo los huesos y la sangre, el VINO de QUINA y HIERRO de GRIMAULT y C<sup>o</sup>, desarrolla con rapidez á los niños endeble y á las jóvenes pálidas y abalidas; corta los ligeros accesos febriles, la *Humedad de la mano*, y los *endos nocturnos*: eficaz en las *diarreas rebeldes*, facilita las *convalecencias generales*, y sostiene á los *anémicos*.

Este vino se prepara con la corteza de quina blanca que sirve para la fabricación de la *cebolla QUINA DE FARMACIA*.

Depósito en PARIS, 8, rue Vivienne.

### Cápsulas DE ANTIPIRINA

del DOCTOR KNORR

Único inventor

Estas cápsulas son el específico seguro de las *Neuralgias*, *Neuritis*, *Euritis*, *Otitis* y *Dolors articulares*, de la *Opoplejía* y el *Dicéfen*. Son excelentes para combatir el *mareo*.

La *Antipirina* del DOCTOR KNORR es la única experimentada en los hospitales al sabio Profesor G. S. ha designado la *Antipirina* diciendo que es el remedio de los dolores y del *cólera*.

Copa *gratita* en el *botellero* con una de ellas.

Depósito en PARIS, 8, rue Vivienne.

### ENERGICO RECONSTITUYENTE VINO DE PEPTONA

de CHAPOTEAUT

La Peptona es, á causa de su pureza, la única empleada en el Instituto Pasteur.

Este vino contiene la carne de vaca digerida por la pepsina; es mucho más activo que los jugos y extractos de carne; nutrense con él los anémicos, convalecientes, tísicos, enfermos privados de apetito, aqueados de los alimentos ó incapaces de soportarlos, y los extenuados por el trabajo, el cansancio ó las vigiliat.

Depósito en PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las farmacias.

### SALUD DE LAS SEÑORAS APIOLINA CHAPOTEAUT

La Apiolina Chapoteaut que no debe confundirse con el apiol, es el más energético de los emenagogos que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el flujo mensual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas, y comprometen á menudo la salud de las señoras.

Depósito en Paris, 8, Rue Vivienne

Empetatillo sillas ó sillones; poltronas ó mecedoras. Enrejillo punto fino y ordinario; estilo francés y americano. EMILIO GRANADOS.

### MORRHUOL de CHAPOTEAUT

El Morrhuol contiene todos los principios activos del aceite de hígado de bacalao, salvo la materia grasa, y obra más rápidamente que el aceite, cuyo peso representa 25 veces.

Los trabajos publicados por la Academia de Medicina de París, y las experiencias efectuadas han probado que el Morrhuol es mucho más eficaz en la *Bronquitis*, *Sea Rteritis*, *Sea Catarros*, *Sea Hemoptisis*, *Sea Catarrros*, *Sea Hematurias*, *Sea Hematurias del pecho*, *Sea Insuficiencia y regurgitación de los niños*. Desde los primeros días cesan los *vómitos* *nocturnos*, renace el *apetito*, la *tex* se *ablanda*, el *peso* del *corpo* *aumenta*, los *enfermos* *experimentan* *sentimiento* *de* *bienestar* *y* *fuerza*, *sobre* *todo* *en* *las* *piernas*, *la* *tos* *disminuye* *y* *acaba* *por* *desaparecer*.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

### JARABE DE RABANO YODADO DE GRIMAULT Y C<sup>o</sup>

RECOMENDADO por los médicos para combatir el *infatismo*, el *gurmio*, las *erupciones* de la *piel* en los *niños* *pálidos*, *enclenques* *y* *delicados*; para *dissolver* *las* *glándulas* *del* *cuello* *y* *despertar* *el* *apetito*. Cada *frasco* *debe* *llevar* *un* *envoltorio* *de* *papel* *amarillo* *estampado*, *con* *el* *nombre* *GRIMAULT* *ET* *C<sup>o</sup>* *que* *se* *halla* *también* *en* *los* *prospectos*, *en* *siligrana* *en* *la* *pasta* *del* *papel*.

En PARIS, 8, rue Vivienne, Y EN TODAS LAS FARMACIAS

### MORRHUOL CREOSOTADO De CHAPOTEAUT

El *Gayacol*, principio activo de la *creosota* de *haya*, asociado al *Morrhhuol* (principios activos del *aceite* *de* *hígado* *de* *bacalao*) en *combinación* *perfecta*, constituye el *remedio* *más* *eficaz* *que* *se* *conoce* *contra* *la* *Tisis* *laringea*, *la* *Consumción*, *la* *Tuberculosis* *en* *segundo* *y* *tercer* *grado*. Merceda sus *propiedades* *antisépticas*, el *Morrhhuol* *Creosotado* *ataca* *el* *microbio* *de* *la* *tuberculosis* *y* *produce* *la* *rápida* *cicatrización* *de* *las* *cavernas* *del* *pulmón*.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

De venta estos medicamentos, en todas las farmacias del mundo.

Imprenta "LA LIRA" Avenida-4ª—Nº 336—Oeste.